

# SENTÈNCIA

En nom del Poble Andorrà.-

A la vila d'Andorra la Vella, a 27 de març de 2008

Reunida la Sala Civil del M.I. Tribunal Superior de Justícia d'Andorra, sota la presidència del M I. Sr. Jean Louis VUILLEMIN, i els magistrats M.I. Sr. Joan Manel ABRIL CAMPOY i M.I. Sra. Eulàlia AMAT LLARI, ha adoptat la resolució següent:

## ANTECEDENTS DE FET

I.- Per sentència de data 15 de gener de 2004, el Tribunal de Grande Instance de Marseille Département des Bouches-du-Rhône, va declarar dissolt per divorci el matrimoni entre els senyors P.A.M., i A.G.F.C..

II.- Que el Sr. P.A.M., va presentar demanda d'exequàtur, per davant de la Sala Civil del Tribunal Superior de Justícia d'Andorra, a fi i efecte que es declari executòria a Andorra la resolució estrangera esmentada.

III.- La representació processal de la part demandada, la senyora A.G.F.C., en el seu escrit de contesta no s'oposa a la demanda d'exequàtur presentada pel senyor P.A.M..

III.- El Ministeri Fiscal manifesta que procedeix donar lloc a la present demanda d'exequàtur.

Ha actuat com a magistrat ponent el M.I. Sr. Jean Louis VUILLEMIN.

## FONAMENTS DE DRET

I.- La sentència estrangera de la qual es demanda l'execució a Andorra, compleix tots els requisits establerts en l'art. 49 de la Llei Transitòria de Procediments Judicials, i més concretament: que la jurisdicció que l'ha dictat era la competent; que el procediment seguit davant d'aquesta jurisdicció fou regular; que s'ha aplicat la Llei competent segons les regles nacionals de conflicte ; que és conforme a l'ordre públic nacional i internacional, i que no hi ha hagut cap frau a la Llei nacional.

Per consegüent, s'ha de declarar executòria al Principat d'Andorra la resolució del Tribunal de Grande Instance de Marseille, Département des Bouches-du-Rhône de data 15 de gener de 2004.

II.- En matèria d'exequàtur, és costum de no fer especial condemna en costes processals.

Vistos la legislació vigent i els Usos i Costums aplicables al present cas,

La Sala Civil del M.I. Tribunal Superior de Justícia d'Andorra,

## DECIDEIX

**Estimar** la demanda d'exequàtur interposada pel Sr. P.A.M., **decretar** executiva la Sentència dictada el dia 15 de gener de 2004, pel Tribunal de Grande Instance de Marseille, Département de Bouches-du-Rhône, que va declarar dissolt per divorci el matrimoni contret entre els senyors P.A.M., i A.G.F.C. ; **Sense fer** especial condemna en costes judicials.

Així per aquesta nostra resolució, de la qual en serà tramés testimoni a l'Hble. President de la Batllia, per al seu coneixement i als efectes escaients, definitivament jutjant, ho pronunciem, manem i signem.-